



If Zero Stop™
Plus • Minus • If Zero Stop

Chaque package contient une boîte pour cartes de jeu, des instructions, et 54 cartes. Il y a 18 cartes « plus », 18 cartes « moins » et 18 cartes « zéro » dans chaque jeu de cartes.

Each package comes with one card case, instructions, and 54 cards. There are 18 "plus" cards, 18 "minus" cards, and 18 "zero" cards in each deck.

The Official Rules

1. Si vous voulez jouer des tours multiples, le nombre officiel de tours est 10 ; cependant, les joueurs peuvent établir quelque quantité de tours avant le début du jeu.

1. If you want to play multiple rounds, the official number of rounds is 10; however, any number can be picked by the players before the game begins.

2. Choisissez une personne au hasard pour aller la première. Mélangez le jeu. Chaque personne tire la première carte du talon, il n'y a pas de distribution de cartes.

2. Pick a random person to go first. Shuffle the deck. Each person draws from the top of the deck, nothing is dealt out.

3. Le premier joueur tire la première carte du talon et la retourne pour la montrer à tout le monde. Il y a seulement trois possibilités à la suite :

3. First player picks the top card of the deck and flips the card to show everyone what it is. There are only three things that could happen:

4. Le joueur montre une carte « 0 » :

Gardez la carte. Posez-la découverte devant vous. Arrêtez. Alors, c'est le tour du joueur qui suit.

4. A Zero card "0" was picked:

Keep the card. Put the card in front of you face up. Stop. It becomes the next player's turn.

5. Le joueur montre une carte « - » :

Gardez la carte. Posez-la découverte devant vous. Si vous avez une carte « 0 » dans votre tas, jetez-la découverte sur la défausse. Si vous n'avez plus de cartes « 0 », jetez une carte « + ». Si vous n'avez plus de cartes « + », jetez une carte « - ». Alors, c'est le tour du joueur qui suit.

5. A Minus card "-" was picked:

Keep the card. Put the card in front of you face up. If you have a Zero card in your pile, throw it away into the discard pile face up. If you don't have a Zero card, throw away a Plus card. If you don't have a Plus card, throw away a Minus card. It becomes the next player's turn.



If Zero Stop™
Plus • Minus • If Zero Stop

6. Le joueur montre une carte « + » :

Gardez la carte. Posez-la découverte devant vous. Tirez une autre carte du talon. Si c'est « + », tirez une autre carte. Répétez jusqu'à obtenir une carte différente à « + ». Si la carte est « 0 », arrêtez et alors c'est le tour du joueur qui suit. Si la carte est « - », jetez une carte « 0 » ; si vous n'avez plus de « 0 », jetez une « + » ; si vous n'avez plus de « + », jetez une « - ». Arrêtez. Alors, c'est le tour du joueur qui suit.

6. A Plus card "+" was picked:

Keep the card. Put the card in front of you face up. Grab another card from the deck. If Plus, pick another card. Repeat until the card is not a Plus card. If Zero Stop, it becomes the next player's turn. If Minus, then throw away a Zero; if you have no Zero, throw away a Plus; if you have no Plus throw away a Minus. Stop. It becomes the next player's turn.

7. Continuez à jouer jusqu'à utiliser le talon une fois. Après, déterminez qui gagne.

7. Keep on playing until the whole deck is used up once, then see who won.

8. Chaque joueur fait le décompte de la valeur des cartes : Zéro vaut « 0 », Plus vaut « +1 », Moins est « -1 ». Jetez les cartes « 0 ». Après, jetez toutes les cartes « + » et « - », parce que elles s'annulent mutuellement. Additionnez les points des cartes restants et le joueur avec plus de points gagne !

8. Each player counts up the value of the cards: Zero is worth "0". Plus is worth "+1". Minus is worth "-1". Throw away Zeroes. Then, throw away each Plus and Minus pair since they cancel out. Whatever is left, add up the points, highest wins.

9. Répétez jusqu'à finir tous les tours !

9. Repeat until all rounds are finished!

10. Il n'y a pas de règle numéro 10.

10. There is no rule number 10.